

10.9.2013

A7-0277/114

Muudatusettepanek 114

Boguslaw Sonik, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz ja teised

Raport

A7-0277/2013

Andrea Zanoni

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine

COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Põhjendus 23 a (uus)

Direktiiv 2011/92/EL

Artikkel 8

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(23 a) Direktiivi 2011/92/EL I lisas sätestatud tootmiskünnised traditsioonilise nafta ja maagaasi jaoks ei võta arvesse mittetraditsiooniliste süsivesinike igapäevaseid tootmistasemeid, mis on sageli väga erinevad. Seepärast kohaldatakse selliseid süsivesinikke puudutavate projektide suhtes kohustuslikku keskkonnamõju hindamist mitte allikate, vaid projekti tasandil. Kooskõlas ettevaatuspõhimõttega, nagu nõutakse Euroopa Parlamendi 21. novembri 2012. aasta resolutsioonis kildagaasi ja põlevkiviõli ammutamise keskkonnamõju kohta, tuleks mittetraditsiooniliste süsivesinike tööstuslik tootmine lisada direktiivi 2011/92/EL I lisse, et nimetatud süsivesinikke puudutavate tööstusliku tootmise projektide suhtes saaks süstemaatiliselt kohaldada keskkonnamõju hindamist.

Or. en

10.9.2013

A7-0277/115

Muudatusettepanek 115

Bogusław Sonik, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz ja teised

Raport

A7-0277/2013

Andrea Zanoni

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine

COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Lisa – punkt -1 (uus)

Direktiiv 2011/92/EL

I lisa – punktid 14 a ja 14 b (uued)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

14 a. Kiltkivi kihtidesse või muudesse sama suure või väiksema läbilaskvuse ja poorsusega settekivimite moodustistesse kogunenud nafta ja/või maagaasi ammutamine kaubanduslikul eesmärgil tootmiseks, kui tootmismahd on üle 500 tonni või 500 000 m³ päevas.

14 b. Söekihist maagaasi ammutamine kaubanduslikul otstarbel, kui tootmismahd on üle 500 000 m³ päevas, välja arvatud ohutuskaalutlustel toimuv ammutamine.

Or. en

10.9.2013

A7-0277/116

Muudatusettepanek 116
Nikolaos Chountis, João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek

(13) Kogemus on näidanud, et tsiviilhädaolukorras võib direktiivi 2011/92/EL sätete järgimine olla kahjulik ning seetõttu tuleks kehtestada sätted, millega lubatakse liikmesriikidel **teatavas olukorras** kõnealune direktiiv rakendamata jätta.

Muudatusettepanek

(13) Kogemus on näidanud, et **selliste projektide korral, mille ainus eesmärk on** tsiviilhädaolukorras **reageerimine**, võib direktiivi 2011/92/EL sätete järgimine olla **selle eesmärgi suhtes** kahjulik ning seetõttu tuleks kehtestada sätted, millega lubatakse liikmesriikidel **nimetatud eriolukorras** kõnealune direktiiv rakendamata jätta. **Sellisel juhul esitatakse komisjonile ja asjaomasele üldsusele õigeaegselt asjakohane teave, milles põhjendatakse tehtud valikut, ning tagatakse, et muid võimalikke alternatiive on nõuetekohaselt arvesse võetud. Sellega seoses peaks käesolev direktiiv arvesse võtma ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni Espoo konventsiooni sätteid, mis piiriüleste projektide korral kohustavad osalevaid liikmesriike üksteist vastastikku teavitama ja üksteisega konsulteerima. Selliste piiriüleste projektide puhul peaks komisjon võtma endale vajaduse ja võimaluse korral suurema ennetava ja toetava rolli.**

Or. en

Selgitus

Euroopa Komisjoni ja asjaomast üldsust tuleb õigeaegselt teavitada, kui liikmesriigile antakse eriolukorras luba mitte rakendada direktiivi 2011/92/EL.

10.9.2013

A7-0277/117

Muudatusettepanek 117
João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 22 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(22 a) Üldsuse osalemine otsuste tegemisel on oluline, sest see võimaldab välja tuua kõik arvamused ja mured, mis võivad vastuvõetavat otsust mõjutada, muudab otsuste tegemise protsessi vastutustundlikumaks ja läbipaistvamaks ja otsused sisukamaks ning aitab tõsta üldsuse teadlikkust keskkonnaküsimustest.

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekuga rõhutatakse üldsuse kaasamise olulisust.

10.9.2013

A7-0277/118

Muudatusettepanek 118
Nikolaos Chountis
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmise
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – punkt 1 – alapunkt c
Direktiiv 2011/92/EL
Artikkel 1 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Liikmesriigid võivad – igal üksikjuhul eraldi ja kui siseriiklikes õigusaktides on nii sätestatud – otsustada mitte kohaldada käesolevat direktiivi sellistele projektidele, mille ainus eesmärk on riigikaitse **või tsiviilhädaolukorras reageerimine**, kui nad leiavad, et selline kohaldamine võib nimetatud eesmärke kahjustada.

Muudatusettepanek

3. Liikmesriigid võivad – igal üksikjuhul eraldi ja kui siseriiklikes õigusaktides on nii sätestatud – otsustada mitte kohaldada käesolevat direktiivi sellistele projektidele, mille ainus eesmärk on riigikaitse, kui nad leiavad, et selline kohaldamine võib nimetatud eesmärke kahjustada, **eeldusel et nad on muid võimalusi nõuetekohaselt hinnanud ja põhjendavad oma lõplikku valikut komisjonile.**

Or. en

Selgitus

Lõplikust valikust tuleb alati komisjonile teada anda.

10.9.2013

A7-0277/119

Muudatusettepanek 119

João Ferreira

fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport

A7-0277/2013

Andrea Zanoni

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine

COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – punkt 6 – alapunkt -a (uus)

Direktiiv 2011/92/EL

Artikkel 6 – lõige -1 (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lisatakse järgmine lõige -1:

-1. Üldsusel peab olema õigus taotleda murettekitava projekti keskkonnamõju hindamist aktiivse osalemise mehhanismide kaudu, millesse on kaasatud elanikkond, kohalikud omavalitsused või valitsusvälised organisatsioonid. Liikmesriigid võtavad selle õiguse tõhusaks rakendamiseks vajalikud meetmed ja kehtestavad nõutud tingimused.

Or. en

10.9.2013

A7-0277/120

Muudatusettepanek 120
Nikolaos Chountis
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – punkt 9 a (uus)
Direktiiv 2011/92/EL
Artikkel 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Pärast artiklit 9 lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 9 a

Liikmesriigid tagavad, et pädev asutus või asutused, täites käesolevast direktiivist tulenevaid kohustusi, ei satu enda suhtes siduvate õigusaktide tõttu huvide konflikti.”

Or. en

Selgitus

Muudatusettepanekus rõhutatakse vajadust hoida ära võimalik olukord, kus asutused satuvad oma ülesannete täitmisel huvide konflikti.

10.9.2013

A7-0277/121

Muudatusettepanek 121
Nikolaos Chountis, João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta)
muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Lisa – punkt 1

Direktiiv 2011/92/EL

II.A lisa – punkt 3 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

loodusvarade, eelkõige mulla, maa, vee ja
bioloogilise mitmekesisuse kasutamisest,
sealhulgas hüdro-morfoloogilised
muudatused.

loodusvarade, eelkõige mulla, maa, vee,
õhu ja bioloogilise mitmekesisuse
kasutamisest, sealhulgas
hüdro-morfoloogilised muudatused.

Or. en

Selgitus

Õhu kui loodusvara kasutamist tuleb samuti arvesse võtta, nagu PETI-komisjonis heaks kiideti.

10.9.2013

A7-0277/122

Muudatusettepanek 122
Nikolaos Chountis, João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Lisa – punkt 2

Direktiiv 2011/92/EL

III lisa – punkt 1 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

loodusvarade, eelkõige maa, mulla, vee ja bioloogilise mitmekesisuse kasutamine, sealhulgas hüdro-morfoloogilised muudatused;

loodusvarade, eelkõige maa, mulla, **aluspinnase**, vee, **õhu** ja bioloogilise mitmekesisuse kasutamine, sealhulgas hüdro-morfoloogilised muudatused;

Or. en

Selgitus

Õhu kui loodusvara kasutamist tuleb samuti arvesse võtta, nagu PETI-komisjonis heaks kiideti.

10.9.2013

A7-0277/123

Muudatusettepanek 123
Nikolaos Chountis, João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta)
muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Lisa – punkt 2

Direktiiv 2011/92/EL

III lisa – punkt 2 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

ala loodusvarade (sealhulgas mulla, maa,
vee ja bioloogilise mitmekesisuse)
suhteline küllus, kättesaadavus, kvaliteet ja
taastumisvõime;

ala loodusvarade (sealhulgas mulla, maa,
vee, **õhu** ja bioloogilise mitmekesisuse)
suhteline küllus, kättesaadavus, kvaliteet ja
taastumisvõime;

Or. en

Selgitus

Õhu kui loodusvara kasutamist tuleb samuti arvesse võtta, nagu PETI-komisjonis heaks kiideti.

10.9.2013

A7-0277/124

Muudatusettepanek 124
Nikolaos Chountis, João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Lisa – punkt 2

Direktiiv 2011/92/EL

III lisa – punkt 2 – alapunkt ii

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

rannikuvööndid;

rannikuvööndid **ja merekeskkond**;

Or. en

Selgitus

Mõju rannikuvööndite lähedasele merekeskkonnale tuleb samuti arvesse võtta – PETI-komisjonis heaks kiidetud.

10.9.2013

A7-0277/125

Muudatusettepanek 125
Nikolaos Chountis, João Ferreira
fraktsiooni GUE/NGL nimel

Raport
Andrea Zanoni

A7-0277/2013

Direktiivi 2011/92/EL (teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta) muutmine
COM(2012)0628 – C7-0367/2012 – 2012/0297(COD)

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Lisa – punkt 2

Direktiiv 2011/92/EL

IV lisa – punkt 4 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

saasteainete heitest, mürast, vibratsioonist, valgusest, soojusest ja kiirgusest, häiringute tekitamisest ja jäätmete kõrvaldamisest;

saasteainete heitest, mürast, vibratsioonist, valgusest, soojusest ja kiirgusest, häiringute tekitamisest ja jäätmete kõrvaldamisest **ja taaskasutamisest**;

Or. en

Selgitus

Jäätmete taaskasutamise mõju on oluline tegur, mida ei saa tähelepanuta jätta, nagu PETI-komisjon osutas.